Condensed Consolidated Balance Sheet

簡明綜合資產負債表

		30 Note 附註	As at September 2005 於二零零五年 九月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	As at 31 March 2005 於二零零五年 三月三十一日 <i>HK\$'000</i> 千港元 (Audited) (經審核) (As restated) (重列)
Non-current assets Property, plant and equipment Investment properties Leasehold land and land use rights Interest in jointly controlled entity Long-term investments Available-for-sale financial assets	非流動資產物業、廠房及設備投資物業租賃土地及土地使用權於共同控制企業之權益長期投資可供出售財務資產	11 11 11 12 13	199,728 1,122 21,365 241 - 8,469	168,514 - 22,046 354 23,858
Other financial assets at fair value through profit or loss Other long-term assets	按公平價值列賬而其 變動計入損益表之 其他財務資產 其他長期資產	15	13,492	_ _ 600
Deferred tax assets	遞延税項資產		1,697	1,555
Total non-current assets	非流動資產總值		246,114	216,927
Current assets Inventories Trade receivables Other receivables Cash and bank deposits	流動資產 存貨 應收貨款 其他應收款項 現金及銀行存款	16	125,615 155,383 10,716 102,707	104,299 144,996 8,971 93,821
Total current assets	流動資產總值		394,421	352,087
Current liabilities Trade payables Other payables Current income tax liabilities Bank borrowings	流動負債 應付貨款 其他應付款項 當期所得税負債 銀行貸款	18 17	150,934 55,195 15,222 36,836	105,610 51,740 10,972 38,185
Total current liabilities	流動負債總值		258,187	206,507
Net current assets	流動資產淨值		136,234	145,580
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		382,348	362,507
Non-current liabilities Bank borrowings Deferred tax liabilities	非流動負債 銀行貸款 遞延税項負債	17	12,677 2,850	3,733 2,226
Total non-current liabilities	非流動負債總值		15,527	5,959
Net assets	資產淨值		366,821	356,548
EQUITY Capital and reserves attributable to the Company's equity holders Share capital Other reserves Retained earnings	股權 歸屬本公司股份持有人 之股本及儲備 股本 其他儲備 保留盈利	19 20	37,332 63,891	36,889 57,681
Proposed dividendsOthers	一擬派股息 一其他		11,200 238,584	27,830 220,813
Minority interest	少數股東權益		351,007 15,814	343,213 13,335
Total equity	股權總值		366,821	356,548